



x-Five Wireless

Getting started, safety and warranty

Product and controls overview

EN Product and controls overview

1. Volume buttons
2. Play/Pause
3. Microphone
4. LED
5. On/Off
6. Audio cable jack
7. Charging LED
8. USB jack

RU Руководство пользователя

1. Кнопки управления звуком
2. Кнопки проигрывания
3. Микрофон
4. LED
5. Кнопка включения
6. Аудио разъем
7. LED-индикатор уровня заряда
8. Разъем USB

SV Översikt produkt och kontroll

1. Volymknappar
2. Spela/Pausa
3. Mikrofon
4. LED-lampa
5. På/Av
6. Kontakt för ljudkabel
7. LED-lampa för laddning
8. USB-ingång

FR Vue d'ensemble du produit et des commandes

1. Boutons audio
2. Lecture/Pause
3. Microphone
4. LED
5. On/Off (Sous/Hors tension)
6. Câble jack audio
7. LED de chargement
8. Jack USB

DE Produkt- und Bedienelementübersicht

1. Audio-Knöpfe
2. Wiedergabe/Pause
3. Mikrofon
4. LED
5. Ein/Aus
6. Audiokabel-Buchse
7. Lade-LED
8. USB-Buchse

ES Información del producto y controles

1. Botones de audio
2. Reproducción/Pausa
3. Micrófono
4. LED
5. Encendido/Apagado
6. Toma para el cable de audio
7. LED de carga
8. Toma USB

IT Panoramica di prodotto e comandi

1. Pulsanti audio
2. Riproduci/Metti in pausa
3. Microfono
4. LED
5. On/Off
6. Jack per cavo audio
7. LED ricarica
8. Jack USB

JA 製品およびコントロールの概要

1. オーディオボタン
2. 再生一時停止
3. マイク
4. LED
5. オン/オフ
6. オーディオケーブルジャック
7. 充電LED
8. USBジャック

CN 產品及使用概覽

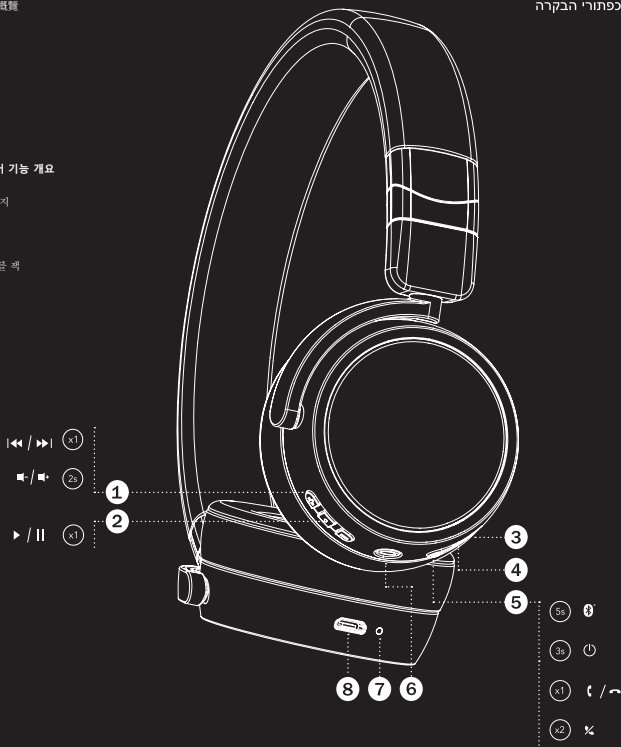
1. 音頻按鈕
2. 播放/暫停
3. 麥克風
4. LED
5. 開啟/關閉
6. 音頻線插座
7. 充電 LED
8. USB 插座

KO 제품 및 제어 기능 개요

1. 오디오 버튼
2. 재생/일시 정지
3. 마이크
4. LED
5. 켜짐/꺼짐
6. 오디오 케이블 잭
7. 충전 중 LED
8. USB 잭

HE סקירת המוצר וכפתורי הבקרה

1. כפתורי שמע
2. השמעה/עעצירה
3. מיקרופון
4. נורית חיזוי
5. הדלקה/כיבוי
6. כניסת כבל שמע
7. נורית חיזוי טעינה
8. מחבר USB



Important safety instructions

1. Read, follow and keep these instructions.
2. For the best possible experience, always use the product as described by the manufacturer.
3. Always handle your headphones with care and protect them from external damage.
4. Clean your headphones using a soft dry cloth. Never use water, cleaning detergent, leather polish or other substances as they may damage your headphones permanently.
5. Avoid exposure to extreme conditions such as very cold or hot temperatures, magnetic fields or damp environments.
6. Listening to music at high volume for prolonged periods of time can cause permanent damage to your hearing.
7. Contains small parts and are not suitable for children age three (3) and below.
8. The headphones contain magnetic material.
9. The headphones contain a Lithium battery. If misused or damaged it can become a hazard and is at risk of explosion.
10. Should a battery cell leak, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
11. The headphones must be switched off before boarding an aircraft.
12. The headphones must not be disposed of with regular household waste. Please dispose of in accordance with local regulations.
13. Do not use your headphones in the immediate proximity (10 cm) of a pacemaker.
14. Do not subject the product and included accessories to abnormal wear and tear.
15. Do not expose the headphones to temperatures below -20°C or above +45°C.
16. Do not charge the headphones in temperatures below 0°C or above +45°C.
17. Do not attempt to burn the headphones. The battery could explode causing injury and death.
18. Do not attempt to open, modify, disassemble, repair or in other way access the internal structure of the headphones. They are not user serviceable.
19. Do not use or store the headphones near to a vehicle airbag due to risk of injury.
20. Do not use headphones while driving, jogging or walking through traffic areas. Headphones effectively isolate external sound and noise, which means that when in use, you might not be able to hear your surroundings.
21. Do not drop, sit on or cause other unusual impact to the headphones.
22. Do not expose to fire, water or high voltage equipment.
23. Do not expose the product to rain or moisture.
24. Do not use the headphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

Model name: X5W01



Statements

EU Declaration of conformity

Hereby Jays Group AB declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.jaysheadphones.com.

Caution

Risk of explosions if battery box is damaged or opened. Dispose of used battery according to your local waste disposal authority.

Getting started

Power on/off and pairing

To power on, press and hold the on/off button for 2s, the LED will blink in blue three times. To pair, press and hold the on/off button for 5s, the LED will blink in blue and red. Go to Bluetooth® settings on your device and select "JAYS x-Five Wireless". The blinking LED will turn off upon a successful connection followed by a short audio beep.

To power off, press and hold the on/off button for 2s, the LED will blink in red.

Reconnecting

Next time you power on, the headphones will automatically try to reconnect to the most recently used device. If not found, or if you manually disconnect through your device, pairing mode will automatically be initiated again. To force pairing mode, press and hold the on/off button for 5s from off state.

Using the audio cable

Connect the audio cable to the audio jack and your device. The LED will blink in red twice as Bluetooth® pairing with your device disconnects automatically.

Battery status and charging

When paired with iOS devices, the battery status of the headphones is shown in the upper right corner on the iOS device.

Charge by connecting the included USB cable to the USB jack and connect it to any certified USB power output. A full 100% charge will take around 2 - 3 hours (depending on temperature and charger).

Charging is indicated by a solid red light on the charging LED, and a full charge is indicated by a solid green light on the charging LED.

Troubleshooting

Problem pairing and connecting

- Make sure the headphones are not connected to another device.
- Disable and enable Bluetooth on your device.
- Move the headphones closer to the device or alter their positions to avoid Bluetooth interference.
- Verify no other wireless equipment interfere with your earphone Bluetooth signal.

Problem with sound transmission

Move the streaming device to another position. Your body, distance, different materials and other wireless equipment can interfere with the wireless signal between your device and earphone.

Legal & Warranty

Environmental information

This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU). Do not dispose with normal household waste. Please consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.



Manufacturer's limited warranty

Your original Jays Group AB product is covered by a warranty of twelve (12) months from the date of purchase of a brand new, unused Jays Group AB product by the original purchaser. Jays Group AB guarantees that the product is free from faults in the materials, design and workmanship when it was sold to the purchaser. If you are not able to submit the receipt when making a warranty claim you may be obliged to pay for any repairs carried out. Proof of purchase must clearly state the date of purchase, name of the product and authorized resellers' details

The Warranty Period cannot be extended or renewed due to subsequent resale or replacement of the product. This Limited Warranty does not affect your legal rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer electronic products. Defective parts replaced within the Limited Warranty Claim shall become the property of Jays Group AB.

What is not covered by the limited warranty?

- Faults caused by wear and tear, age-related battery capacity loss, accidents, dropping, mechanical damage, moisture, chemical products, abnormal impact damage or force majeure.
- Modifications or repairs performed by yourself or third party without Jays Group AB approval.

How to get warranty service

If you wish to make a Warranty Claim within the Limited Warranty Period, please contact the reseller of your product for further help. You will need to provide the proof of purchase and the affected part. Any defective parts covered by the Limited Warranty will be repaired or replaced free of charge. Replaced or repaired parts provided during the Warranty Period will be warranted for the remainder of the original Warranty Period or for sixty (60) days from the date of repair or replacement, whichever is longer. For FAQ please visit www.jaysheadphones.com.

Предупреждение о безопасности

1. Прочтите, соблюдайте и сохраните данную инструкцию
2. Используйте продукт по назначению, указанному производителем
3. Берегите наушники и защищайте их от внешних повреждений
4. Избегайте воздействия экстремальных условий, низких или высоких температур, магнитных полей и влажной среды
5. Избегайте воздействия экстремальных условий, низких или высоких температур, магнитных полей и влажной среды
6. При постоянной использовании высокого уровня громкости слух адаптируется к такой силе звукового воздействия, что может привести к долговременному ухудшению слуха без какого-либо ощущения дискомфорта
7. Содержит мелкие детали, храните в недоступном для детей месте
8. Наушники содержат магнитный материал
9. Наушники содержат литиевую батарею, в случае неправильного использования или повреждения они могут быть подвержены риску взрыва
10. В случае протечки элемента батареи не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами
11. Наушники должны быть выключены перед посадкой в самолет
12. Не выбрасывайте вместе с обычными бытовыми отходами
13. Не используйте наушники в непосредственной близости (10 см) от кардиостимулятора
14. Не подвергайте кабели или разъемы аномальному износу
15. Не подвергайте наушники воздействию температур ниже -20 или выше +45 °C
16. Не заряжайте наушники при температуре ниже 0 или выше +45 °C
17. Не пытайтесь сжечь наушники. Аккумулятор может взорваться, что может привести к травме или смерти.
18. Не пытайтесь вскрыть, модифицировать, разобрать, отремонтировать или иным способом получить доступ к внутренней структуре наушников. Они не обслуживаются пользователем
19. Не используйте и не храните наушники рядом с подушкой безопасности автомобиля из-за опасности получения травм
20. Не используйте наушники во время вождения, бега трусцой или ходьбы по дорогам. Наушники эффективно изолируют внешний звук и шум, что означает, что при их использовании вы не сможете слышать окружающие звуки
21. Не роняйте, не садитесь и не наносите другие удары по наушникам
22. Не подвергайте воздействию огня, воды или высоковольтного оборудования
23. Не подвергайте воздействию дождя или влаги
24. Не используйте наушники рядом с водой, ваннами, раковинами, саунами, бассейнами, другими жидкостями или влажными зонами.

Сертификация

Декларация соответствия

Настоящим Jays AB заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС и другим директивам ЕС. Полную декларацию соответствия можно найти на www.jayshheadphones.com

Осторожно

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ БАТАРЕИ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ. НЕ ИМЕЕТ ВСТРОЕННОГО ЗАПОМИНАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА.

Начало использования

Включение/выключение

Для включения зажмите кнопку до тех пор, пока светодиод не моргнет голубым 3 раза. Для создания пары с вашим устройством зажмите кнопку включения, пока светодиод не начнет мигать голубым и красным. Перейдите к настройкам Bluetooth® на вашем устройстве и выберите «JAYS x-Five Wireless». Светодиод начнет быстро мигать, а затем выключится при успешном соединении.

Повторное и дополнительное подключение

В следующий раз, когда вы включите питание, наушники попытаются снова подключиться к последнему использованному устройству. Если устройство не найдено или вы вручную отключили свое устройство, режим подключения будет автоматически перезапушен.

Использование аудио разъема

Вставьте кабель в аудио разъем, светодиод загорится красным, т.к. соединение Bluetooth® с вашим устройством будет отключено автоматически.

Состояние батареи и зарядка

При подключении к iOS устройству, уровень заряда батареи будет отображаться на экране устройства в правом углу.

Осуществляйте заряд батареи путем подключения USB кабеля в USB разъем, 100% уровень заряда будет достигнут за 2-3 часа.

Состояния заряда отображаются светодиодом, при полной зарядке его цвет сменится с красного на зеленый.

Устранение проблем

Проблемы с подключением

- Убедитесь, что наушники не подключены к другому устройству
- Выключите и включите Bluetooth® на вашем устройстве
- Переместите наушники ближе к устройству или измените их положение

Проблемы с передачей звука

Измените положение тела, проверьте, что никакие другие предметы не препятствуют прохождению сигнала между наушниками и вашим устройством

Гарантия производителя

Информация об утилизации

Продукт соответствует директиве 2012/19/ЕС, не подлежит утилизации с обычными бытовыми отходами. Утилизацию изделия, аккумуляторов и зарядного устройства производителе в соответствии с местными стандартами и законодательно-нормативными актами.



Ограниченная гарантия производителя

На ваш оригинальный продукт Jays Group AB распространяется гарантия в течение двенадцати (12) месяцев с момента приобретения покупателем совершенно нового, неисправного изделия Jays Group AB. Jays Group AB гарантирует, что изделие не имеет дефектов в материалах, дизайне и изготовлении, на момент продажи покупателю. Если вы не можете предоставить чека при подаче гарантийного требования, вам придется оплатить все произведенные ремонтные работы. В чеке должны быть указаны дата покупки, название продукта и данные уполномоченных реселлеров.

Гарантийный период не может быть продлен или возобновлен в связи с последующей перепродажей или заменой продукта.

Что не покрывает ограниченная гарантия?

- Неисправности, вызванные износом, аварией, падением, механическим повреждением, влагой, химическими продуктами, ударом или форс-мажорными обстоятельствами
- Модификация или самостоятельный ремонт/ремонт третьей стороной без одобрения Jays Group AB

Как получить гарантийное обслуживание

Если вы хотите подать Гарантийное заявление в течение Гарантийного срока, обратитесь к реселлеру вашего продукта за дальнейшей помощью. Вам будет необходимо предоставить чек в подтверждение своей покупки. Любые дефектные детали, на которые распространяется Ограниченная гарантия, будут отремонтированы или заменены бесплатно. Для получения ответов на часто задаваемые вопросы посетите сайт www.jaysheadphones.com

Komma igång

Starta, stänga av samt parkopping

För att starta, tryck och håll inne på/av-knappen i 2 sekunder, LED-lampan blinkar blått tre gånger. För att parkoppa, tryck och håll inne på/av-knappen i 5 sekunder, LED-lampan blinkar blått och rött. Gå till Bluetooth®-inställningarna på din enhet och välj "JAYS x-Five Wireless". LED-lampan släcks vid en lyckad parkopping följt av en kort ljudsignal.

För att stänga av, tryck och håll inne på/av-knappen i 2 sekunder, LED-lampan kommer att blinka rött.

Återanslutning och ytterligare parkopping

Hörlurarna kommer automatiskt att försöka återansluta till den senaste använda enheten. Hörlurarna kommer automatiskt att söka efter en ny enhet om den senaste parkoppade enheten inte hittas eller om du manuellt fränkopplat hörlurarna. För att tvinga fram parkoppningläget när hörlurarna är avstängda, tryck och håll inne på/av-knappen i 5 sekunder.

Användning av ljudkabeln

Anslut ljudkabeln till ljudingången på din enhet. LED-lampan blinkar rött två gånger när Bluetooth®-parkoppingen automatiskt avbryts.

Batteristatus och laddning

Vid parkopping med vissa mobilenheter visas hörlurarnas batteristatus i det övre högra hörnet på enhetens display.

Ladda genom att ansluta den medföljande USB-kabeln till USB-ingången på hörlurarna och sedan till ett eluttag. En full 100% laddning tar runt 2-3 timmar (beroende på temperatur och laddare).

Felsökning

Problem med att parkoppa

- Säkerställ att hörlurarna inte är anslutna till en annan enhet.
- Inaktivera och aktivera Bluetooth på din enhet.
- Flytta hörlurarna närmare enheten eller ändra bådas position för att undvika störningar eller hinder.
- Säkerställ att inga andra trådlösa produkter stör dina hörlurars Bluetooth-signal.

Problem med ljudöverföring

Flytta den spelande enheten till en annan position. Din kropp, avståndet, olika material samt annan trådlös utrustning kan påverka signalen mellan din enhet och dina hörlurar.

Villkor & Garanti

Miljöinformation

Den här produkten följer internationella direktiv inklusive men inte begränsas till WEEE Directive (2012/19/EU). För ej slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Vänligen kontakta dina lokala myndigheter för råd om hur du lämpligen återvinner eller slänger produkten.



Tillverkarens begränsade garantivillkor

Jays Group AB-produkt täcks av en 12-månadersgaranti som gäller från och med inköpsdatumet av en ny, oanvänd Jays-produkt, inköpt via en auktoriserad Jays Group AB-återförsäljare. Jays Group AB garanterar att produkten är fri från defekter vid tidpunkten för ditt inköp. Om du inte kan stycka ditt inköp med ett kvitto så kan du bli ombedd att betala för eventuell reparation. Ett kvitto måste tydligt visa datum för inköp, namn på produkt samt återförsäljarens uppgifter.

Garantiperioden kan inte förlängas eller förnyas genom att på nytt säljas vidare eller bli utbyt. Den begränsade garantin påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i landet för ditt inköp. Utbyta produkter och tillbehör inom den begränsade garantiperioden tillhör Jays Group AB.

Vad täcks inte av garantin?

- Fel orsakade av slitage, minskad batterikapacitet p.g.a ålder, olyckor, fall, mekanisk skada, fukt, oaktsam hantering, kemiska vätskor samt okontrollerbara händelser.
- Modifiering eller reparation utförd av dig eller annan part utan godkännande av Jays Group AB.

Hur garantin hanteras

Kontakta i första hand inköpstället om du önskar reklamera din produkt inom den begränsade garantiperioden. Du måste kunna uppvisa ett giltigt kvitto samt produkten du önskar reklamera. Produkten och de delar som innefattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras. Produkt eller tillbehör som byts ut eller repareras under garantiperioden täcks av kvarvarande garantiperioden eller 60 dagar från och med utbytes- eller reparationsdatumet beroende av vilket som är längst. För FAQ vänligen besök www.jaysheadphones.com.

Prise en main

Mise sous/hors tension (On/Off) et jumelage

Pour mettre sous tension, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 2 secondes ; le voyant LED clignote en bleu trois fois. Pour jumeler, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 5 secondes ; le voyant LED clignote en bleu et rouge. Aller dans les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionner « JAYS x-Five Wireless ». Le voyant LED clignotant s'éteindra lorsque la connexion sera effective, suivie par un bref signal sonore. Pour mettre hors tension, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 2 secondes ; le voyant LED clignote en rouge.

Reconnexion

À la prochaine mise sous tension, le casque essaiera automatiquement de se reconnecter au dernier appareil utilisé. S'il n'en trouve pas, ou si vous vous déconnectez manuellement via votre appareil, le mode de jumelage sera automatiquement de nouveau initié. Pour forcer le mode de jumelage, maintenir le bouton On/Off appuyé pendant 5 secondes à partir de l'état désactivé.

Utilisation du câble audio

Connecter le câble audio à la prise jack audio et à votre appareil. Le voyant LED clignotera deux fois en rouge lors de la déconnexion automatique du jumelage Bluetooth à votre appareil.

Niveau de la batterie et charge

Lors d'un jumelage à des appareils iOS, le niveau de la batterie du casque est indiqué dans le coin supérieur droit sur l'appareil iOS.

Charger en branchant le câble USB fourni à la prise Jack USB et le brancher à n'importe quelle sortie d'alimentation USB certifiée. Une charge complète de 100 % prendra environ 2 à 3 heures (en fonction de la température et du chargeur).

La charge est indiquée par une lumière rouge fixe sur le voyant LED de chargement, et une charge complète est indiquée par une lumière verte fixe sur le voyant LED de chargement.

Dépannage

Problème de jumelage et de connexion

- S'assurer que le casque n'est pas connecté à un autre appareil.
- Désactiver et activer le Bluetooth sur votre appareil.
- Rapprocher le casque de l'appareil ou le changer d'endroit pour éviter une interférence avec le Bluetooth.
- Vérifier qu'aucun autre équipement sans fil n'interfère avec le signal Bluetooth de votre casque.

Problème avec la transmission du son

Déplacer le périphérique de streaming vers un autre endroit. Votre corps, la distance, des matériaux différents et d'autres équipements sans fil peuvent interférer avec le signal sans fil entre votre appareil et le casque.

Mentions légales et garantie

Informations environnementales

Le présent produit respecte les directives internationales, y compris, mais sans s'y limiter la directive 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne pas éliminer avec les déchets ménagers ordinaires. Veuillez consulter les autorités locales en charge de l'élimination des déchets pour savoir comment recycler ou éliminer ce produit.



Garantie limitée du fabricant

Votre produit d'origine Jays Group AB est couvert par une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat, par l'acheteur d'origine, d'un produit Jays Group AB neuf et non utilisé. Jays Group AB garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux, de conception et de fabrication lors de la vente à l'acheteur. Si vous vous trouvez dans l'incapacité de présenter le reçu lors de votre demande de garantie, vous serez peut-être obligé(e) de payer les réparations effectuées. La preuve d'achat doit clairement indiquer la date d'achat, le nom du produit et les détails du revendeur agréé.

La période de garantie ne peut pas être prolongée ou renouvelée en raison d'une revente ou d'un remplacement ultérieur(e) du produit. La garantie limitée n'affecte pas vos droits légaux en vertu de vos lois nationales en vigueur relatives à la vente de produits électroniques grand public. Les pièces défectueuses remplacées dans le cadre de la réclamation de garantie limitée deviennent la propriété de Jays Group AB.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée ?

- Les défauts causés par l'usure, la perte de capacité de la batterie liée à l'âge, les accidents, les chutes, les dommages mécaniques, l'humidité, les produits chimiques, les dommages dus à un impact anormal ou une force majeure.
- Les modifications ou les réparations effectuées par vous-même ou par un tiers sans l'approbation de Jays Group AB.

Comment bénéficier du service de garantie

Si vous souhaitez effectuer une demande de garantie dans le cadre de la période de garantie limitée, veuillez contacter le revendeur de votre produit obtenir pour une aide supplémentaire. Il vous faudra fournir la preuve de l'achat et la pièce en question. Toutes les pièces défectueuses couvertes par la garantie limitée seront réparées ou remplacées gratuitement. Les pièces remplacées ou réparées فوراً lors de la période de garantie seront garanties pour le reste de la période de garantie d'origine ou pendant soixante (60) jours à partir de la date de réparation ou de la date de remplacement, la date la plus longue étant celle retenue. Pour la FAQ, rendez-vous sur www.jayshadphones.com.

Erste Schritte

Ein-/Ausschalten und Koppeln

Zum Einschalten halten Sie den Ein-/Aus-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt dreimal blau. Zum Koppeln halten Sie den Ein-/Aus-Knopf 5 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt blau und rot. Klicken Sie in der Bluetooth-Auswahl Ihres Geräts auf „JAYS x-Five Wireless“. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die LED auf zu blinken und es ertönt ein kurzer Signalton. Zum Ausschalten halten Sie den Ein-/Aus-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt rot.

Wiederherstellung der Verbindung

Beim nächsten Einschalten wird der Kopfhörer automatisch versuchen, die Verbindung zu dem zuletzt genutzten Gerät wieder herzustellen. Falls dieses nicht gefunden wird oder Sie die Verbindung an Ihrem Gerät manuell trennen, wird der Kopplungsmodus automatisch neu gestartet. Um den Kopplungsmodus zu erzwingen, halten Sie den Ein-/Aus-Knopf bei ausgeschaltetem Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt.

Nutzung des Audiokabels

Verbinden Sie das Audiokabel mit der Audiobuchse und Ihrem Gerät. Die LED blinkt zweimal rot, da die Bluetooth-Kopplung mit Ihrem Gerät automatisch getrennt wird.

Batteriezustand und Laden

Bei Kopplung mit einem iOS-Gerät wird der Batteriezustand des Kopfhörers auf dem iOS-Gerät rechts oben angezeigt.

Laden Sie den Kopfhörer über das mitgelieferte USB-Kabel auf, das Sie in die USB-Buchse einstecken und einen zertifizierten USB-Stromausgang anschließen. Abhängig von Temperatur und Ladegerät dauert es etwa 2-3 Stunden, bis die Batterie zu 100 % aufgeladen ist.

Der Ladevorgang wird durch ein rotes Dauerlicht der Lade-LED angezeigt, eine voll geladene Batterie durch ein grünes Dauerlicht der Lade-LED.

Problembesehung

Probleme beim Koppeln oder Verbinden

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer nicht mit einem anderen Gerät verbunden wurde.
- Deaktivieren und aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.
- Bringen Sie den Kopfhörer näher ans Gerät heran oder verändern Sie die Position beider Objekte so, dass Bluetooth-Störungen vermieden werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Signal Ihres Kopfhörers nicht durch andere kabellose Geräte gestört wird.

Probleme mit der Tonübertragung

Verändern Sie den Standort des Streaming-Geräts. Ihr Körper, die Entfernung, unterschiedliche Materialien und andere kabellose Geräte können die Signalübertragung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Kopfhörer stören.

Gesetzliche Bestimmungen/Garantieleistung

Umweltinformationen

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgen. Bitte nehmen Sie Kontakt zu Ihrer Abfallentsorgungsbehörde vor Ort auf, um Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling oder Entsorgen dieses Produkts zu erhalten.



Beschränkte Herstellergarantie

Ihr Jays Group AB Originalprodukt ist für den Erstkäufer ab dem Datum des Kaufs eines brandneuen, unbenutzten Jays Group AB Produkts durch eine zwölf(12)-monatige Garantie abgedeckt. Jays Group AB garantiert, dass das Produkt beim Verkauf an den Vertriebspartner keinerlei Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungsfehler aufweist. Falls Sie beim Erheben eines Garantieanspruchs keinen Kaufbeleg vorlegen können, sind Sie gegebenenfalls verpflichtet, selbst für die anfallenden Reparaturkosten aufzukommen. Aus dem Kaufbeleg müssen das Kaufdatum, der Produktname und Informationen zum autorisierten Wiederverkäufer deutlich hervorgehen.

Die Garantiefrist kann nicht aufgrund eines Weiterverkaufs oder eines Produktumtauschs verlängert oder erneuert werden. Diese beschränkte Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre Rechtsansprüche nach dem in Ihrem Land geltenden Recht bezüglich des Verkaufs von elektronischen Konsumgütern. Defekte Teile, die entsprechend der beschränkten Garantie ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von Jays Group AB über.

Was ist nicht durch die beschränkte Garantie abgedeckt?

- Defekte, die durch Verschleiß, altersbedingten Kapazitätsverlust der Batterie, Unfälle, Fallenlassen, mechanische Beschädigungen, Feuchtigkeit, chemische Produkte, Beschädigungen durch ungewöhnliche Kräfteinwirkung oder höherer Gewalt verursacht wurden.
- Änderungen oder Reparaturen, die von Ihnen selbst oder einem Dritten ohne vorherige Genehmigung durch Jays Group AB durchgeführt wurden.

Wie Sie Garantieleistungen erhalten

Falls Sie innerhalb der beschränkten Garantiefrist Garantieleistungen beantragen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zum Wiederverkäufer auf, von dem Sie dieses Produkt erworben haben. Dazu müssen Sie Ihren Kaufbeleg und das defekte Teil vorlegen. Alle defekten Teile, die durch die beschränkte Garantie abgedeckt sind, werden kostenlos repariert oder ausgetauscht. Teile, die innerhalb der Garantiefrist ersetzt oder repariert wurden, sind für den Rest der Garantiefrist oder sechzig (60) Tage vom Datum der Reparatur bzw. des Austauschs an, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, von der beschränkten Garantie abgedeckt. Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter www.jaysheadphones.com.

Primeros pasos

Encendido/apagado y enlace

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos y el LED parpadeará de color azul tres veces. Para enlazarlo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos y el LED parpadeará de color azul y rojo. Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo y seleccione "JAYS x-Five Wireless". La luz LED intermitente se apagará en cuanto se realice la conexión y luego se escuchará un breve pitido.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos y el LED parpadeará de color rojo.

Nueva conexión

La próxima vez que los encienda, los auriculares intentarán volver a conectarse automáticamente al último dispositivo utilizado. Si no lo encuentran, o si lo desconectó manualmente en el dispositivo, el modo de enlace se iniciará de nuevo automáticamente. Para forzar el modo de enlace, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos en estado apagado.

Uso del cable de audio

Conecte el cable de audio a la toma de audio y al dispositivo. La luz LED parpadeará en color rojo dos veces cuando el enlace Bluetooth con el dispositivo se desconecte automáticamente.

Estado de la batería y carga

En enlaces con dispositivos iOS, el estado de la batería de los auriculares se muestra en la esquina superior derecha del dispositivo iOS.

Realice la carga conectando el cable USB incluido a la toma de USB y conéctelo a cualquier toma de corriente USB certificada. La carga completa al 100 % tardará aproximadamente entre 2 y 3 horas (en función de la temperatura y del cargador).

La carga se indica mediante una luz roja fija en el LED de carga y la carga completa mediante una luz verde fija en el mismo LED de carga.

Resolución de problemas

Problema de enlace y conexión

- Asegúrese de que los auriculares no estén conectados a otro dispositivo.
- Deshabilite y habilite el Bluetooth en su dispositivo.
- Acerque los auriculares al dispositivo o cámbielos de posición para evitar interferencias de Bluetooth.
- Compruebe que no interfieran otros equipos inalámbricos en la señal Bluetooth de sus auriculares.

Problemas de transmisión de sonido

Cambie de lugar el dispositivo de transmisión. Su cuerpo, la distancia, los distintos materiales y otros equipos inalámbricos pueden interferir en la señal inalámbrica entre el dispositivo y los auriculares.

Aviso legal y garantía

Información sobre medio ambiente

Este producto cumple las directivas internacionales incluidas, entre otras, la Directiva RAEE (2012/19/UE). No tire el dispositivo a la basura doméstica normal. Consulte a su autoridad local encargada de la recogida de basura el procedimiento para el reciclado o desecho correcto del producto.



Garantía limitada del fabricante

Su producto Jays Group AB original está cubierto por una garantía de doce (12) meses a partir de la fecha de compra de un dispositivo nuevo, sin utilizar, por el comprador original. Jays Group AB garantiza que el producto está exento de fallos de material, diseño y mano de obra en el momento de su venta al comprador. Si no puede presentar el comprobante de compra en el momento de la reclamación de la garantía, podrá estar obligado a abonar las reparaciones efectuadas. El comprobante de compra debe indicar claramente la fecha de la compra, el nombre del producto y los datos del vendedor autorizado.

El periodo de la garantía no se puede ampliar ni renovar en posteriores ventas o sustituciones del producto. Esta garantía limitada no afecta a sus derechos legales en virtud de las leyes nacionales vigentes en materia de venta de productos de electrónica de consumo. Las piezas defectuosas sustituidas con arreglo a la reclamación de la garantía limitada serán propiedad de Jays Group AB.

¿Qué elementos no están cubiertos por la garantía limitada?

- Los fallos provocados por el desgaste, la pérdida de capacidad de la batería relacionada con el uso, los accidentes, las caídas, los daños mecánicos, la humedad, los productos químicos, los daños por impacto o los casos de fuerza mayor.
- Las modificaciones o reparaciones efectuadas por usted mismo o terceros, sin la autorización de Jays Group AB.

Obtención de las reparaciones pertenecientes a la garantía

Si desea efectuar una reclamación de la garantía dentro del periodo de la garantía limitada, póngase en contacto con el vendedor de su producto para obtener más directrices. Deberá aportar el comprobante de compra y la parte afectada. Cualquier parte defectuosa cubierta por la garantía limitada se reparará o sustituirá sin coste alguno.

Las partes sustituidas o reparadas proporcionadas durante el periodo de la garantía estarán cubiertas por el resto del periodo de la garantía original o durante sesenta (60) días a partir de la fecha de sustitución, el periodo que visite www.jaysheadphones.com.

Guida introduttiva

Accensione/Spegnimento e associazione

Per accendere, tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi, il LED lampeggerà in blu tra volte. Per associare, tenere premuto il pulsante On/Off per 5 secondi, il LED lampeggerà in blu e rosso. Andare all'impostazione Bluetooth del dispositivo e selezionare "JAYS X-Five Wireless". Il LED lampeggiante si spegne dopo una connessione effettuata correttamente seguita da un breve segnale acustico.

Per spegnere, tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi, il LED lampeggerà in rosso.

Riconnessione

Alla successiva accensione, le cuffie tenteranno di riconnettersi automaticamente al dispositivo usato più di recente. Se non si trova il dispositivo o se lo si disconnette manualmente la modalità di associazione si riavvia automaticamente. Per forzare la modalità di associazione, tenere premuto il pulsante On/Off per 5 secondi dallo stato di spegnimento.

Impiego del cavo audio

Collegare il cavo audio al jack audio e al dispositivo. Il LED lampeggerà in rosso due volte mentre l'associazione Bluetooth con il dispositivo si disconnette automaticamente.

Stato della batteria e ricarica

Se abbinata a dispositivi iOS, lo stato della batteria delle cuffie viene visualizzato nell'angolo in alto a destra sul dispositivo iOS.

Caricarle collegando il cavo USB in dotazione al jack USB e collegando quest'ultimo a qualsiasi uscita di alimentazione USB certificata. Per una ricarica completa al 100% saranno necessarie circa 2-3 ore (in base a temperatura e caricatore).

La ricarica in corso è indicata da una spia rossa fissa sul LED di ricarica mentre la ricarica completa è indicata da una spia verde fissa sul LED di ricarica.

Risoluzione dei problemi

Problema relativo all'associazione e alla connessione

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate a un altro dispositivo.
- Disabilitare e abilitare il Bluetooth sul dispositivo.
- Avvicinare le cuffie al dispositivo o modificare le loro posizioni per evitare interferenze con il segnale Bluetooth.
- Verificare che nessun altro dispositivo wireless interferisca con il segnale della cuffia Bluetooth.

Problema con la trasmissione dell'audio

Spostare il dispositivo di streaming in un'altra posizione. Il corpo dell'utente, la distanza, materiali diversi e altre apparecchiature wireless possono interferire con il segnale wireless tra il dispositivo e le cuffie.

Nota legale e garanzia

Informazioni sul rispetto ambientale

Questo prodotto è conforme a varie direttive internazionali, tra cui, la direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire con rifiuti domestici normali. Consultare l'autorità locale incaricata dello smaltimento dei rifiuti per indicazioni su come riciclare o smaltire correttamente questo prodotto.



Garanzia limitata del produttore

Il prodotto originale Jays Group AB è coperto da una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto di un prodotto Jays Group AB del tutto nuovo e non utilizzato dall'acquirente originale. Jays Group AB garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali, nel design e nella lavorazione al momento della vendita all'acquirente. Se non si è in grado di inviare la ricevuta quando si effettua una richiesta di assistenza in garanzia l'utente potrebbe essere obbligato a pagare per eventuali riparazioni effettuate. La prova di acquisto deve indicare chiaramente la data di acquisto, il nome del prodotto e i dettagli del rivenditore autorizzato.

Il periodo di garanzia non può essere esteso o rinnovato a causa della successiva rivendita o sostituzione del prodotto. Questa garanzia limitata non influisce sui diritti legali dell'utente ai sensi delle leggi nazionali applicabili relative alla vendita di prodotti di elettronica di consumo. Le parti difettose sostituite nell'ambito del reclamo sotto copertura della garanzia limitata diventano di proprietà di Jays Group AB.

Cosa non copre la garanzia?

- Guasti causati da usura, perdita di capacità della batteria legata alla durata d'uso, incidenti, cadute, danni meccanici, umidità, prodotti chimici, danni da impatto anormale o cause di forza maggiore.
- Modifiche o riparazioni eseguite dall'utente o da terzi senza l'approvazione di Jays Group AB.

Come ottenere assistenza in garanzia

Se si desidera presentare un reclamo in garanzia entro il periodo di copertura della garanzia limitata, contattare il rivenditore del prodotto per ulteriore assistenza. L'utente dovrà fornire la prova di acquisto e la parte interessata. Qualsiasi parte difettosa coperta dalla garanzia limitata sarà riparata o sostituita gratuitamente. Le parti sostituite o riparate fornite durante il periodo di garanzia saranno garantite per il resto del periodo di garanzia originale o per sessanta (60) giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale periodo sia il più lungo. Per le domande frequenti visitare l'indirizzo www.jaysheadphones.com.

使用開始の手順

電源のオン/オフ、ペアリング

電源をオンにするには、オン/オフボタンを2秒間長押しします。LEDが3回音で点滅します。ペアリングするには、オン/オフボタンを5秒間長押しします。LEDが青と赤で点滅します。ご使用の機器のBluetoothの設定機能で「JAYS x-Five Wireless」を選択します。接続に成功すると点滅中のLEDが消灯し、短いビープ音が鳴ります。電源をオフにするには、オン/オフボタンを2秒間長押しします。LEDが赤で点滅します。

再接続

次回電源をオンにすると、イヤホンは自動的に最近使用した機器への再接続を試みます。見つからない場合、または手動で機器から切断した場合はペアリングモードが自動的に再開されます。強制的にペアリングモードにするには、LEDの状態でオン/オフボタンを5秒間長押しします。

オーディオケーブルの使用

オーディオジャックにオーディオケーブルを挿して機器を接続します。機器とのBluetoothペアリングが自動的に切断されると、LEDが2回赤で点滅します。

バッテリー状態と充電

iOS機器とペアリングされている場合、ヘッドフォンのバッテリー状態はiOS機器の右上に表示されます。付属のUSBケーブルをUSBポートに接続し、任意の認定USB電源ポートに接続して充電します。100%充電までの所要時間は約2~3時間です（気温や充電器によって異なります）。

充電中は充電LEDが赤で点灯し、充電が完了すると充電LEDは緑で点灯します。

トラブルシューティング

ペアリングと接続の問題

- ヘッドフォンが他の機器に接続されていないことを確認します。
- 機器のBluetoothを無効にしてから有効にします。
- Bluetoothの干渉を避けるため、ヘッドフォンの近くに移動するか、別の場所に移動します。
- 他のワイヤレス機器がヘッドフォンのBluetooth信号に干渉していないことを確認してください。

音声の転送に問題がある場合

ストリーミング機器を別の場所に移動します。体、距離、さまざまな材質、その他のワイヤレス機器により、機器とイヤホンの間にワイヤレス信号の干渉が発生する場合があります。

法律および保証

環境情報

本製品は、WEEE指令（2012/19/EU）を含む国際指令に準拠します。適当な家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。本製品を適切にリサイクルまたは廃棄する方法については、お住まいの地域の廃棄物処理機関にお問い合わせください。



メーカーの限定保証

オリジナルのJays Group AB製品は、新しい未使用のJays Group AB製品の購入日から12ヶ月間の保証が付属しています。Jays Group ABは、本製品が購入者に販売された時点で、製品が材料、設計、および製造上の欠陥がないことを保証します。保証請求の際に領収書を提出できない場合、修理費用を請求させていただく場合があります。購入証明書には、購入日、製品名、および正規販売代理店の詳細が明記されている必要があります。

本製品の保証期間は、製品の再販または交換により延長または更新されません。この限定保証は、消費者用電子製品の販売に関して適用される国内法の下でのお客様の法的権利には影響を与えません。限定保証請求の範囲内で交換された欠陥部品は、Jays Group ABの所有物となります。

限定保証が適用されない場合

- 磨耗、経年劣化によるバッテリー容量の低下、事故、落下、機械的損傷、湿気、化学製品、異常な衝撃による損傷または不可抗力に起因する故障。
- Jays Group ABの承認なくご自身または第三者が変更または修理を行った場合。

保証サービスを受けるには

保証期間内に保証請求を行う場合は、製品の販売代理店までお問い合わせください。購入証明書および保証請求に該当する部品を提供してください。限定保証の対象となる欠陥部品は、無償で修理または交換されます。保証期間中に提供され、交換または修理された部品には、元の保証期間の残りの期間、または修理または交換された日から60日間のうちいずれか長い方の保証期間が適用されます。よくある質問をwww.jayshedphones.comでご覧ください。

開始

電源開啟/關閉及配對

按住開啟/關閉按鈕 2 秒以開啟電源。LED 閃爍藍燈會亮起三次。配對時，
 按住開啟/關閉按鈕 5 秒，LED 閃爍藍燈及紅燈會亮起。前往裝置上的藍牙設定，
 選擇「JAYS v-Fine Wireless」。成功連接後閃爍的 LED 燈會熄掉。
 響起一下短暫蜂聲。按住開啟/關閉按鈕 2 秒以關閉電源，LED 閃爍紅燈會亮起。

重新連接

下次開啟電源時，耳機會自動嘗試重新連接至最近使用的裝置。若然未能找到裝置，
 或如您透過裝置手動取消連接，配對模式將再次自動啟動。若
 要從關閉狀態手動開啟配對模式，請按住開啟/關閉按鈕 5 秒。

使用音頻線

將音頻線連接至音頻線插座及您的裝置。與裝置的藍牙配對自動斷開時，
 LED 閃爍紅燈會亮起 2 次。

電池狀態及充電

與 iOS 裝置配對時，耳機的電池狀態會顯示於 iOS 裝置的右上方。
 將附贈的 USB 線連接至 USB 插座，並將之連接至任何經認證的 USB 電源接口來充電。
 約需 2 至 3 小時（視乎溫度及充電器），就可 100% 充電。
 充電時 LED 會長亮紅燈，滿電時 LED 會持續亮著綠燈。

故障排除

問題配對及連接

- 確保耳機並非連接至其他裝置。
- 在裝置停用和啟用藍牙。
- 將耳機移近裝置，或移動它們的位置以避免藍牙干擾問題。
- 確認並無其他無線設備干擾耳機藍牙信號。

聲音傳輸問題

將串流裝置移動至其他位置。您的身體、距離、不同物料及其他無線設備都可
 能干擾裝置與耳機之間的無線信號。

法律資訊及保養

環境資訊

此產品符合國際指令，包括但不限於《廢棄電器及電子設備指令》
 (WEEE Directive) (2012/19/EU)。請勿與普通家居廢物共同棄置。
 請諮詢您當地的廢物棄置主管機關，以了解如何妥為回收或棄置
 此產品。



生產商的有限保養

原始 Jays Group AB 產品的保養期，是向原始買家購買全新未用的 Jays Group AB
 產品起計十二 (12) 個月。Jays Group AB 保證產品售予買家時，
 概無物料、設計及工藝缺陷。若然申請保養服務時無法提交收據，可能要支付維修費。
 購買證明必須清楚列載購物日期、產品名稱及授權轉銷商的資料。

產品的後續轉銷或替換不能延長或更新保養期。此有限保養不會影響您根據消費電
 子產品銷售的適用國家法律享有的法定權利。有限保養期內替換的缺陷零件須成為
 Jays Group AB 的財產。

哪些項目超出有限保養範圍？

- 因損耗、電池老化、意外、跌壞、機械損壞、沾濕、化學產品、
 異常撞擊損壞或不可抗力而導致的缺陷。
- 未經 Jays Group AB 批准而由您或第三方進行的改動或維修。

如何取得保養服務

如欲在有限保養期內申請保養服務，請聯絡產品轉銷商以尋求進一步協助。
 您還需提供購買證明及問題零件。有限保養範圍內的任何缺陷零件將得到免
 費維修或替換。

保養期內提供的替換或維修零件，將在原始保養期的餘下期限或維修或替
 換日期起計六十 (60) 天內（以較長者為準）得到保養。常見問題載於
www.jaysheadphones.com。

시작하기

전원 켜기/끄기 및 페어링

전원을 켜려면 커짐/꺼짐 버튼을 2초간 누릅니다. LED가 파란색으로 3회 깜빡입니다. 페어링하려면 커짐/꺼짐 버튼을 5초간 누릅니다. LED가 파란색과 빨간색으로 깜빡입니다. 장치의 Bluetooth 설정에서 "JAYS xFree Wireless"를 선택합니다. 연결되면 LED의 깜빡임이 멈추고 짧은 일침음이 울립니다.

전원을 끄려면 커짐/꺼짐 버튼을 2초간 누릅니다. LED가 빨간색으로 깜빡입니다.

재연결

이후에 전원을 다시 켜면 헤드폰이 자동으로 마지막으로 사용했던 장치에 재연결을 시도합니다. 발견할 수 없거나 기기에서 수동으로 연결을 종료한 경우 자동으로 페어링 모드가 다시 시작됩니다. 강제로 페어링 모드를 실행하려면 제품이 꺼진 상태에서 커짐/꺼짐 버튼을 5초간 누릅니다.

오디오 케이블 사용

오디오 잭 및 장치에 오디오 케이블을 연결합니다. LED가 빨간색으로 두 번 깜빡이며 기기의 Bluetooth 페어링이 자동으로 연결이 종료됩니다.

배터리 상태와 충전

iOS 기기와 페어링된 경우 iOS 기기의 오른쪽 상단 구석에 헤드폰의 배터리 상태가 표시됩니다. 포함된 USB 케이블을 USB 잭에 연결하고, 정품 USB 전원 출력 장치에 연결하여 충전할 수 있습니다. 완전 충전(100%)에는 약 2.3 시간이 소요됩니다. 온도와 충전기 상태에 따라 달라질 수 있음. 충전 중일 경우 충전 중 LED가 빨간색으로 표시되며, 완전히충전되면 충전 중 LED가 초록색으로 표시됩니다.

문제 해결

페어링 및 연결 문제

- 헤드폰이 다른 장치와 연결되지 않았는지 확인합니다.
- 기기의 Bluetooth를 끄다 겁니다.
- 헤드폰을 장치에 가깝게 이동하거나 Bluetooth 간섭을 방지하기 위해 위치를 변경합니다.
- 다른 무선장치가 헤드폰 Bluetooth 신호를 방해하지 않는지 확인합니다.

소리 전송 문제

스트리밍 장치를 다른 위치로 이동합니다. 신체, 거리, 다른 물체 또는 무선 장비가 장치와 이어폰 간의 무선 신호를 방해할 수 있습니다.

법률 및 품질 보증

환경 정보

이 제품은 WEEE 인증(2012/19/EU)을 비롯하여 국제 인증을 따릅니다. 다른 환경 기기와 함께 버리지 마십시오. 이 제품을 적절히 폐기 또는 재활용하려면 해당 지역의 폐기를 처리 기관에 문의하십시오.



제조업체 제한 보증

본 Jays Group AB 제품은 원 판매자가 판매한 사용되지 않은 새 Jays Group AB 제품을 구매하면 날로부터 12개월간 보증됩니다. Jays Group AB는 이 제품이 재료, 디자인, 성능에 이상이 없는 상태라면 매도되었음을 보증합니다. 품질 보증 청구 시 구매 영수증을 제출하지 못하는 경우 수리비가 청구될 수 있습니다. 구매영수증에는 구매일, 제품 이름, 허가된 판매자 정보가 반드시 명시되어야 합니다.

보증 기간은 이후 제품의 재판매 및 교환으로 인해 연장되거나 갱신되지 않습니다. 제한 보증은 소비자 전자 제품의 판매와 관련된 해당 국내법에 따른 법적 권리에 영향을 주지 않습니다. 제한 보증 청구에 따라 교환된 문제 부품은 Jays Group AB의 재산입니다.

제한 보증으로 보장되지 않는 경우는 무엇입니까?

- 마모, 오렌 사용으로 발생한 배터리 용량 부족, 사고, 추락, 기계적 손상, 습기, 화학 제품, 비정상적 충격으로 인한 손상 및 불가항력에 따른 손상.
- 구매자 및 Jays Group AB가 승인하지 않은 제3자에 의한 변경 및 수리.

보증 서비스를 받는 방법

구매 보증 기간 내에 품질 보증을 청구하려면 제품 판매자에게 문의하십시오. 개인 영수증 및 고장 부품을 제출해야 합니다. 제한 보증으로 보장되는 고장 부품은 무료로 수리 또는 교환됩니다. 품질 보증 기간 동안 교환 또는 수리된 부품은 원래 품질 보증 기간의 나머지 기간 또는 수리 또는 교환일로부터 60일 중 더 긴 기간 동안 보증됩니다. 자주 묻는 질문은 다음 웹 사이트를 방문하십시오.
www.jayshheadphones.com

מדריך להתחלה מהירה

פתרון בעיות

בעיות בייגונו בהתחברות

- ודא כי האוזניות לא מחוברות למכשיר אחר.
- השבת והפעל את אפשרות Bluetooth במכשיר.
- קרב את האוזניות למכשיר או שנה את מיקומן כדי להימנע מהפרעות Bluetooth.
- ודא כי אין אלחוטני אחר שמפריע לאות ה-Bluetooth של האוזניות.

בעיות שידור שונות

שנה את מיקום הקתן הרדמת השמע (Streaming), הגוף שלך, המרחק, המרמס וצידו אלחוטני אחר שעשויים להפריע לאות האלחוטני בין המכשיר שלך לאוזניות.

אחריות ומידע משפטי

מידע סביבתי

מוצר זה מצויד במציות להנחיות בינלאומיות. לרבות, אך לא מוגבל להנחיה בדבר פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (EU/2012/19). אין להשליך יחד עם אשפה ביתית רגילה. ההייעוץ עם גרשות פנימי האשפה המקומית לקבלת הנחיות בנוגע להשלכה או מחזור נכון של מוצר זה.

אחריות מוגבלת של היצרן

למוצר Jays Group AB המקורי שלך יש כוסי של שנים-עשר (12) חדשים אחריות למתאריך רכישה מוצר חדש של Jays Group AB שלא נעשה בו שימוש. על ידי החכש המקורי Jays Group AB אחריות על כך שהמוצר מגיע ללא פגמים בחומרים, בעיצוב ובניצור בעת פיתוח לקונה. אם אינך מוגבל לשלוח לנו את הקבלה למוצר תביעה על בסיס אחריות, זיהה עלך לשלם עבור התקנתם הנוצרים, הוכחת רכישה חיובית לייצן ובנייר את מתאריך הרכישה, את שם המוצר ואת פרטי המשוק המורשה.

לא ניתן להאריך או לחדש את תקופת האחריות במקרה של פגיעה חוזרת או החלפה של המוצר, אף לא אחריות מוגבלת זו משפיעה על זכויותי המשפטיות תחת החוקים המקומיים במדינות. בנוגע למסירת מוצר חשמלי ואלקטרוניקה, חלקים פגומים שהוחלפו במסגרת תביעת אחריות יחפסו לרכושם של Jays Group AB.

מה לא מכסה האחריות המוגבלת?

- תקלות שנגרמו כתוצאה מבלאי, אבדן יכולות של הסוללה כתוצאה מהתיישנות.
- תאונות, פגול, נזק מכני, רטיבות, מוצרים כימיים, נזק מפגיעה חריגה או סח עליון.
- ההאמות או תקינות שנעשו על ידיך או על ידי צד ג' ללא אישור Jays Group AB.

יצוד להשתמש בשירותי האחריות

במידה ובאנוצר להגיש תביעת אחריות במסגרת תקופת האחריות המוגבלת, צור קשר עם משוק המוצר לקבלת עזרה וסיוע. תצטרך לספק תוכחת רכישה וכל חלק פגום, חלקים פגומים המכסים על ידי האחריות המוגבלת יתוקנו או יוחלפו ללא תשלום. לחלקים שהוחלפו או שותקנו במהלך תקופת האחריות תהיה אחריות למשך יתרת תקופת האחריות המקורית, או למשך שישים (80) עם מתאריך התיקון או החלפה. הארץ המבית, לעין בשאלות נוספות, בקרו באתר www.jaysheadphones.com.



הדלקה/כיבוי זיווג

כדי להדליק, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור הדלקה/כיבוי במשך 2 שניות. נרית החיוני תהבהב שלוש פעמים בחולו. כדי לבעע זיווג, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור הדלקה/כיבוי במשך 5 שניות. נרית החיוני תהבהב בחולו ובאזום. היגנס הגדרות Bluetooth במכשיר ובחר באפשרות "JAYS x-Five Wireless". לאחר זיווג מוצלח, הנרית תהבהב תיבהב. לאחר מכן ישמע צפצוף קצר. כדי לכוכת, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור הדלקה/כיבוי במשך 2 שניות. נרית החיוני תהבהב באזום.

חיבור אוטומטי חדש

בפעם הבאה שהדליק את המכשיר, האוזניות ינסו אוטומטית להתחבר מחדש למכשיר האחרון שנעשה בו שימוש. במידה והמכשיר לא מצא, או במידה וביצעו יתוקן דינו דרך המכשיר שלך, מצב זיווג יתחיל לפעול שוב אוטומטית. כדי לאסוף מצב זיווג, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור הדלקה/כיבוי במשך 5 שניות, כאשר המכשיר כבוי.

השימוש בכלל השמע

חבר את כבל השמע ליציאת השמע ולמכשיר. הנרית תהבהב פעמיים באזום בזמן שהזיווג עם המכשיר דרך Bluetooth יתנתק אוטומטית.

מצב הסוללה וטעינה

בזמן זיווג למכשיר iOS, מוצג מצב הסוללה של האוזניות בפניה הימנית העליונה של מכשיר iOS.

כדי לטעון את האוזניות, חבר את כבל USB הכלול במארז לשיקע USB, וחבר אותו ליציאת מתח USB המאושרת לשימוש. טעינה מלאה של 100% תימשך כשעתיים-שלוש (בהתאם למספרותה ולטמפרטורה).

נרית טעינה אדומה רצופה ממלמת שהאוזניות נטענות, ואת סיום הטעינה מציינת נרית טעינה ירוקה רצופה.

Jays Group AB
Nellickevägen 22, 412 63 Gothenburg, Sweden

www.jaysheadphones.com



jaysheadphones



facebook.com/jays